

Art. 2. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 avril 2004, 10 juillet 2008 et 17 décembre 2021, il est inséré un article 2/6, rédigé comme suit :

« Art. 2/6. L'autorisation visée à l'article 2/1 est retirée et résiliée conformément aux articles 4 à 6. En outre, une interdiction d'effectuer des services réguliers, figurant à l'article 7, peut être imposée au titulaire de l'autorisation. ».

CHAPITRE 2. — *Dispositions finales*

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement flamand du 12 septembre 2003 portant le rapportage sur le transport de personnes par la route est abrogé.

Art. 4. Le Ministre flamand compétent pour le transport en commun est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 17 février 2023.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

L. PEETERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/202570]

10 MARS 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi de chèques-repas pour les membres du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon, et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 87, § 3, modifié en dernier lieu par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi de chèques-repas pour les membres du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon, et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région wallonne;

Vu le rapport du 10 juillet 2022 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension de genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 septembre 2022;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 septembre 2022;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 15 septembre 2022;

Vu le protocole de la négociation syndicale n^o 833 au sein du Comité de secteur n^o XVI, conclu le 28 octobre 2022;

Vu l'avis 72.728/4 du Conseil d'État, donné le 11 janvier 2023, en application de l'article 84 § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'accord de coopération conclu le 10 mars 2022 entre la Commission communautaire française et la Région wallonne créant FORMAFORM, Centre multi-partenarial de développement des compétences des professionnels de l'orientation, de la formation, de l'insertion socioprofessionnelle et de la validation des compétences;

Considérant l'article 14 de l'accord de coopération d'exécution du 31 mars 2022 entre la Commission communautaire française et la Région wallonne fixant la situation administrative et pécuniaire du personnel de FORMAFORM qui prévoit que le membre du personnel de FORMAFORM bénéficie de chèques-repas;

Considérant la décision du Gouvernement francophone bruxellois du 9 février 2023 (point 17) confirmant l'intention collégiale de rattacher les membres du personnel de FORMAFORM aux dispositifs réglementaires wallons pour ce qui concerne le bénéfice des titres-repas et l'accès à un service social et donnant accord au Gouvernement wallon d'adopter les projets d'arrêtés requis pour offrir ces deux avantages aux membres du personnel de FORMAFORM;

Sur la proposition du Ministre de l'IFAPME et des Centres de compétence, de la Ministre de la Formation et de la Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi de chèques-repas pour les membres du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon, et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région wallonne, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2018, est complété par le 28^o rédigé comme suit :

" 28^o FORMAFORM. ».

Art. 2. Dans l'article 2, § 2, du même arrêté, les mots « et 20^o » sont remplacés par les mots ", 20^o et 28^o ".

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de l'IFAPME et les Centres de compétence, la Ministre de la Formation et la Ministre de la Fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 mars 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation,
du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

La Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Economie sociale,
de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,
Ch. MORREALE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative,
en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2023/202570]

10. MÄRZ 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 zur Einführung der Vergabe von Essensgutscheinen an das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive, der Kabinette der Minister der Wallonischen Regionalexekutive und gewisser gemeinnütziger Einrichtungen, die der Gewalt, der Kontrolle und der Aufsichtsbefugnis der Wallonischen Region unterliegen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, zuletzt abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 zur Einführung der Vergabe von Essensgutscheinen an das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive, der Kabinette der Minister der Wallonischen Regionalexekutive und gewisser gemeinnütziger Einrichtungen, die der Gewalt, der Kontrolle und der Aufsichtsbefugnis der Wallonischen Region unterliegen;

Aufgrund des Berichts vom 10. Juli 2022, der gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund der am 6. September 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. September 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 15. September 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 28. Oktober 2022 abgeschlossenen Protokolls über die Gewerkschaftsverhandlungen Nr. 833 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 11. Januar 2023 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 72.728/4 des Staatsrats;

In Erwägung des am 10. März 2022 zwischen der Französischen Gemeinschaftskommission und der Wallonischen Region geschlossenen Zusammenarbeitsabkommens zur Gründung von FORMAFORM, einem Multipartner-Zentrum für die Entwicklung der Kompetenzen von Fachkräften aus den Bereichen Beratung, Ausbildung, sozial-berufliche Eingliederung und Validierung von Kompetenzen;

In Erwägung von Artikel 14 des ausführenden Zusammenarbeitsabkommens vom 31. März 2022 zwischen der Französischen Gemeinschaftskommission und der Wallonischen Region zur Festlegung der Verwaltungs- und Besoldungslage des Personals von FORMAFORM, der vorsieht, dass den Personalmitgliedern von FORMAFORM Essensgutscheine gewährt werden;

In Erwägung des Beschlusses der französischsprachigen Brüsseler Regierung vom 9. Februar 2023 (Punkt 17), in dem die kollegiale Absicht bestätigt wird, die Personalmitglieder von FORMAFORM an die wallonischen Verordnungsbestimmungen für die Gewährung von Essensgutscheine und den Zugang zu einem Sozialdienst anzubinden, und der Wallonischen Regierung die Zustimmung erteilt wird, die erforderlichen Erlassentwürfe zu verabschieden, um diese beiden Vorteile den Personalmitgliedern von FORMAFORM zu gewähren;

Auf Vorschlag des Ministers für IFAPME und die Kompetenzzentren, der Ministerin für Ausbildung und der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 zur Einführung der Vergabe von Essensgutscheinen an das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive, der Kabinette der Minister der Wallonischen Regionalexekutive und gewisser gemeinnütziger Einrichtungen, die der Gewalt, der Kontrolle und der Aufsichtsbefugnis der Wallonischen Region unterliegen, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 14. Juni 2018, wird durch die Ziffer 28 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„28° FORMAFORM.“

Art. 2 - In Artikel 2 § 2 desselben Erlasses wird die Wortfolge „und 20°“ durch die Wortfolge „, 20° und 28°“ ersetzt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt zehn Tage nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 4 - Der Minister für das IFAPME und die Kompetenzzentren, die Ministerin für Ausbildung und die Ministerin für den öffentlichen Dienst werden jeder in seinem Bereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. März 2023

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren

W. BORSUS

Die Ministerin für Beschäftigung, Ausbildung, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Sozialwirtschaft, Chancengleichheit und Rechte der Frauen

Ch. MORREALE

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung, beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2023/202570]

10 MAART 2023. — **Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de Kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van het Waalse Gewest**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, laatstelijk gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de Kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van het Waalse Gewest;

Gelet op het rapport van 10 juli 2022 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 september 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 september 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 september 2022;

Gelet op het protocol voor de vakbondsonderhandeling nr. 833 binnen Sectorcomité nr. XVI, gesloten op 28 oktober 2022;

Gelet op advies nr. 72.728/4 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2023, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het samenwerkingsakkoord gesloten op 10 maart 2022 tussen de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest tot oprichting van FORMAFOM, multipartnercentrum voor de ontwikkeling van de vaardigheden van professionelen in de begeleiding, opleiding, socio-professionele integratie en validatie van competenties;

Gelet op artikel 4 van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 31 maart 2022 tussen de Franse Gemeenschapscommissie en het Waalse Gewest tot vaststelling van de administratieve en geldelijke toestand van het personeel van FORMAFOM, waarin is bepaald dat de personeelsleden van FORMAFOM recht hebben op maaltijdcheques;

Gelet op de beslissing van de Franstalige Brusselse Regering van 9 februari 2023 (punt 17) waarin het collegiale voornemen wordt bevestigd om de personeelsleden van FORMAFOM te koppelen aan de Waalse Regelgeving wat betreft het voordeel van maaltijdcheques en de toegang tot een sociale dienst, en waarin de Waalse Regering toestemming wordt verleend om de ontwerpbesluiten aan te nemen die nodig zijn om deze twee voordelen aan de personeelsleden van FORMAFOM aan te bieden;

Op de voordracht van de Minister van het "IFAPME" en de vaardigheidscentra, de Minister van Vorming en van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 15 november 1990 houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de Kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van het Waalse Gewest, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 14 juni 2018, wordt aangevuld met punt 28°, luidend als volgt:

"28° FORMAFOM."

Art. 2. In artikel 2, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "en 20°" vervangen door de woorden ", 20° en 28°".

Art. 3. Dit besluit treedt in werking tien dagen na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De Minister het "IFAPME" en de vaardigheidscentra, de Minister van Vorming en de Minister van Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 maart 2023.

Voor de Regering:

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën,
Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,
W. BORSUS

De Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie,
Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,
Ch. MORREALE

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,
V. DE BUE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/202571]

10 MARS 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 janvier 1991 portant création d'un Service social des Services du Gouvernement wallon en vue d'affilier à ce dernier le personnel de FORMAFORM et du Port autonome de Charleroi

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 87, § 3, modifié en dernier lieu par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 janvier 1991 portant création d'un Service social des Services du Gouvernement wallon;

Vu le rapport du 10 juillet 2022 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension de genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 septembre 2022;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 septembre 2022;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 15 septembre 2022;

Vu le protocole de la négociation syndicale n° 832 au sein du Comité de Secteur n° XVI, conclu le 28 octobre 2022;

Vu l'avis 72.729/4 du Conseil d'État donné le 11 janvier 2023, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'accord de coopération conclu le 10 mars 2022 entre la Commission communautaire française et la Région wallonne créant FORMAFORM, Centre multi-partenarial de développement des compétences des professionnels de l'orientation, de la formation, de l'insertion socioprofessionnelle et de la validation des compétences;

Considérant l'article 15 de l'accord de coopération d'exécution du 31 mars 2022 entre la Commission communautaire française et la Région wallonne fixant la situation administrative et pécuniaire du personnel de FORMAFORM qui prévoit que le personnel de FORMAFORM bénéficie des services proposés par un service social;

Considérant la décision du Gouvernement francophone bruxellois du 9 février 2023 (point 17) confirmant l'intention collégiale de rattacher les membres du personnel de FORMAFORM aux dispositifs réglementaires wallons pour ce qui concerne le bénéfice des titres-repas et l'accès à un service social et donnant accord au Gouvernement wallon d'adopter les projets d'arrêtés requis pour offrir ces deux avantages aux membres du personnel de FORMAFORM;

Considérant que le Port autonome de Charleroi dispose de son personnel propre;

Considérant que le Port autonome de Charleroi a introduit une demande d'adhésion au service social des services du Gouvernement wallon pour que son personnel bénéficie des mêmes avantages que le personnel du Service Public de Wallonie et des trois autres ports wallons;

Sur la proposition du Ministre de l'IFAPME et des Centres de compétence, du Ministre de la Mobilité, de la Ministre de la Formation et de la Ministre de la Fonction publique,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 janvier 1991 portant création d'un Service social des Services du Gouvernement wallon, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2021, est complété par les 23^o et 24^o rédigés comme suit :

" 23^o FORMAFORM;

24^o le Port autonome de Charleroi. "

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge*.